



**BORD LI JIRREGOLA L-KERA  
Maġistrat Dr. Charmaine Galea B.A. LL.D.**

**Illum 8 ta' April 2025**

**Rikors Numru 275/2024**

**Bernardette Grech (ID 985846M)**

**John Grech (ID 0276873M)**

**Tania Grech (ID 0060675M)**

**Franco Grech (ID 018376M)**

**Amy Grech (ID 0594377M)**

**Elton Mark Grech (ID 0475680M)**

**Emanuel Grech (ID 0432088M)**

**Vs**

**Rita Borg (ID 566858M)**

Il-Bord,

Ra r-Rikors ippreżentat minn **Bernardette Grech** et fit-12 ta' Ĝunju, 2024, li permezz tiegħu ġie premess u ntalab is-segwenti:

*Illi l-esponenti huma kopropjetarji flimkien tal-fond 47 Flat 1, 'Tosca', Triq il-Villeggajatura, San Pawl il-Bahar, liema fond huwa mikri lill-intimata bil-kera ta' elf u mitejn ewro (€1200) fis-sena, u liema kirja dahlet fis-sehh qabel is-sena 1995.*

*Illi jidher li hemm lok għar-revizjoni fil-kera a' tenur tal-Artikolu 4A tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta kif introdott bl-Att XXIV tas-sena 2021.*

Illi għalhekk l-esponenti jitkolbu bir-rispett li dan il-Bord jogħġib sabiex bl-applikazzjoni tal-provedimenti tal-Att XXIV tal-2021, interalia Artikolu 4A tal-istess Att:

7. Jordna revizjoni fil-kera u jistabilixxi kundizzjonijiet godda fuq il-kirja tal-fond 47 Flat 1, 'Tosca', Triq il-Villeggjatura, San Pawl il-Bahar, u jappunta periti sabiex jigi stabbilit il-valur tal-fond għal dan il-ghan.
8. Jordna lill-intimati u/jew l-Awtorita' kompetenti kemm-l-darba jkun il-kaz, jħallsu dik il-kera gdida hekk stabilita minn dan il-Bord.

Ra r-risposta ta` **Rita Borg** ippreżentata fil-11 ta' Lulju, 2024, li permezz tagħha eċċepiet is-segwenti:

1. Illi prelminarjament, ir-rikorrenti għandhom iġib il-prova sħiħa tat-titolu tagħhom fir-rigward tal-fond de quo;
2. Illi mingħajr preġudizzju għall-premess u fil-mertu, l-eċċepjenti tikkwalifika u tissodisfa l-kriterji tad-dħul u tal-kapital tat-test tal-mezzi u b'hekk ma hemm l-ebda prospett għall-iżgħum tagħha mil-fond de quo;
3. Illi għandha tingieb il-prova tal-valur liberu u frank fis-suq tal-fond de quo li dwaru r-rikorrenti qeda tibbażza l-pretensjoni tagħha;
4. Illi ma hemmx lok li pendente lite tiġi ffissata żieda fl-ammont tal-ħlas ta' kera minn dak li hi fil-preżent;
5. Illi l-awment ta' tnejn fil-mija (2%) huwa biss il-massimu u għalhekk il-liġi ma hijiex tassattiva f'dan il-perċentwal. Illi fl-umlji fehma tal-eċċepjenti, ma jeżistux il-kriterji neċċesarji sabiex dan l-Onorabbi Bord imur għall-massimu stabbilit mil-liġi;
6. Illi l-eċċepjenti dejjem ottemperat ruħha mal-obbligi tagħha qua inkwilina, nkluż il-ħlas tal-kera u ż-żamma tal-proprietà fi stat tajjeb;
7. Illi l-proprietà de quo hija l-unika residenza li għandha l-eċċepjenti u hi ma ġħandiekk il-meżzi li jippermettulha li jkollha proprietà residenzjali alternattiva;

## *8. Salv ecc̄eazzjonijiet ulterjuri li talvolta jkunu permissibbli skond il-ligi.*

Ra r-risposta tal-Awtorita` **tad-Djar** ippreżentata fit-13 ta' Awwissu, 2024, li permezz tagħha ddikjarat is-segwenti:-

*Illi l-atturi iridu qabel xejn jipprovaw it-titolu tagħhom u li huma wahedhom huma s-sidien unici tal-kera tal-fond.*

*Illi qabel xejn dan il-bord għandu jikkonstata jekk l-Att XXIV tal-2021 għandux jigi applikat għal dan il-kaz.*

*Illi l-Awtorita` tad-Djar giet notifikata f' din il-kawza bhala intervenuta fil-kawza a bazi tal-Att XXIV tal-2021; allura ukoll l-Awtorita` tad-Djar għandha id-dritt li tippartecipa fil-kawza u jekk tagħmel dan, tagħmel hekk biss bhala intervenuta fil-kawza. U għalhekk l-Awtorita` tad-Djar anke f' dan il-kaz ma tistax tkun kundannata thallas xi kera u ma għandieq tbatli l-ispejjez. U dan kollu purche jiirrizulta li l-Att XXIV tal-2021 hu applikabbli għal kaz in kwistjoni.*

*Illi il-Periti mahtura bil-ligi għandhom jaġħtu il-valur tal-fond liberu u frank fis-suq miftuh imma kif ikun fl-1 ta' Jannar tas-sena li fih isir ir-rikors. Mela il-valur irid isir tal-fond li hemm kif qed jigi mikri u mhux kif jista' jigi sviluppat. Kieku ried hekk il-legislatur kien jghid hekk referenza issir għas-sentenza Catherine Cauchi v Remigio Cassar et Rik 315/20 Qorti Kost deciza 12/07/2023 li tittratta il-kwistjoni jekk fond għandux jigi valutat bil-“potenzjal” tieghu u it-tifsira ta' dan. .*

*Illi jigi rilevat li f' kaz li l-inkwilini jissoddisfaw it-test tal-mezzi impost bil-ligi allura il-kera għandha tigi fissata f' ammont ta' mhux aktar minn 2% tal-valur tal-propjeta u dan skont l-Art 4A tal-Kap 69, jew Art 12B tal-Kap 158.*

*Intant qed jigi anness Dok HA1 li jindika il-mod kif l-Awtorita` tad-Djar ser tkun qed tissussidja lil minn ikun jikkwalifika. Għal iktar informazzjoni wieħed jista' jidhol fuq: <https://housingauthority.gov.mt/en/Pages/Schemes/Sussidju-tal-Kera-f%20%99Residenzi-Privati-Mikrija-Qabel-l-1-ta%20%99-%C4%A0unju-1995-.aspx>*

*Illi jigi rilevat li l-inkwilini ikunu jistgħu jibbenefikaw minn skema ta' sussidju tal-kera jekk jikkwalifikaw skont il-kondizzjonijiet tal-istess skema – fost dawn il-kondizzjonijiet hemm dik li l-inkwilini iridu ikunu qiegħdin jabitaw fil-fond bhala residenza ordinarja tagħhom.*

Ra n-Nota Ĝuramentata tal-intimata pprezentata fis-27 Awwissu ta' 2024 li flimkien magħha gew ipprezentati diversi dokumenti;

Ra r-rapport tal-Membri Tekniċi tal-Bord;

Ra l-atti u d-dokumenti kollha;

Ra illi dan ir-rikors ġie mħolli għal-lum għas-sentenza.

### **Ikkunsidra:**

Illi mill-provi dokumentarji prodotti jirriżulta illi r-rikorrenti jikru l-fond numru 47, Flat 1, 'Tosca', Triq il-Villeġġjatura, San Pawl il-Baħar lill-intimata.

Illi fl-ewwel lok, l-Awtorita` tad-Djar u l-intimata talbu li r-rikorrenti jgħib prova tat-titolu tagħhom fuq il-fond odjern. Mid-denunzja tas-suċċessjoni ta' missier ir-rikorrenti Emmanuele sive Lino Grech datata 7 ta' Frar 2015 annessa mar-rikors promutur, jirriżulta illi r-rikorrenti wirtu nofs (1/2) indiżiż tal-fond in kwistjoni. Illi l-Bord jirrileva illi azzjoni bħal dik odjerna tista' ssir ukoll minn uħud biss mill-proprietarji.

Kif intqal fis-sentenza fl-ismijiet **Mark Fenech et vs l-Avukat tal-Istat et:**<sup>1</sup>

*Permezz tat-tieni ecċeżżjoni tagħhom l-intimati Cilia eċċepew li l-ġudizzju mhux integru peress li mhux is-sidien kollha tal-fond kienu parti f'dawn il-proċeduri. Il-mertu ta' din l-ecċeżżjoni jinsab illum eżawrit peress li b'digriet ta' din il-Qorti tal-1 ta' Frar, 2021 "Stephen sive Steve Fenech" ġie miżjud mar-rikorrenti sabiex b'hekk is-sidien kollha gew parti f'din il-kawża. Fi kwalunkwe kaž il-Qorti tqis li f'azzjoni bħal dik odjerna mhux meħtieg li jkunu parti ssidien kollha tal-fond mikri. Jekk mhux il-ko proprietarji kollha jqisu li għandhom jadixxu l-Qorti dwar leżjoni ta' dritt fundamentali tagħhom, in-*

<sup>1</sup> Ara **Mark Fenech, Sandra Borg, Venera Preca, Martin Fenech, u b'digriet tal-1 ta' Frar 2021** ġie miżjud Steven sive Steve Fenech u b'digriet tal-31 ta' Mejju 2021, stante l-mewt ta' **Mark Fenech, l-atti** ġew trasfużi f'isem ir-rikorrenti l-ohra. vs. Avukat ta' l-Istat u Monica u Ronald Cilia deċiża mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonal) fit-23 ta' Frar 2023.

*nuqqas ta' uħud mill-ko proprjetarji ma jwassalx għan-nuqqas ta' integrita' tal-ġudizzju peress li l-azzjoni titratta biss il-jeddiżiet tal-promoturi tal-kawża u mhux ukoll tal-ko-proprjetarji li qagħdu lura milli jistitwixxu kawża dwar il-jeddiżiet fundamentali tagħhom.*

Illi l-Bord huwa tal-fehma illi dan l-insenjament jgħodd ukoll għall-azzjoni odjerna. Il-Bord jinnota ukoll illi fis-seduta tas-16 ta' Jannar 2025, l-intimata ddikjarat illi hija kienet qiegħda tirrikonoxxi lir-rikorrenti bħala s-sidien tal-fond in kwistjoni.

Illi fil-mori ta' dawn il-proċeduri l-intimata pproduċiet prova tad-dħul u tal-assi tagħha.

Illi skont Regolament 2 (2) tal-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11 sabiex inkwilin jissodisfa t-test tal-mezzi irid jissodisfa kemm il-kriterju tad-dħul u kif ukoll il-kriterju tal-kapital fil-limiti stabbiliti fl-istess Regolamenti.

Illi miċ-ċertifikat tat-twelid tal-intimata jirriżulta li fis-sena li nfethet il-kawża l-intimata kellha sitta u sittin (66) sena.

**Fir-rigward tal-livell ta' dħul**, persuna li li jkollha bejn sitta u sittin (66) sa ħamsa u sebghin (75) sena tissodisfa l-kriterju tad-dħul tat-test tal-mezzi jekk id-dħul matul il-perjodu rilevanti ma jeċċedix is-sitta u erbghin elf u ħames mitt ewro (€46,500).<sup>2</sup>

**Fir-rigward tal-livell ta' kapital**, persuna li jkollha bejn sitta u sittin (66) sa ħamsa u sebghin (75) sena, biex tissodisfa t-test tal-kapital, l-istess kapital ma jridx jeċċedi l-mitejn u ħamsa u erbghin elf ewro (€245,000) għall-perjodu rilevanti.<sup>3</sup>

---

<sup>2</sup> Ai termini ta' Regolament 3 (a) tal-L.S. 16.11 "perjodu rilevanti" jirreferi għad-dħul bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Dicembru matul is-sena li tahbat minnufih qabel is-sena li jiġi intavolat fih ir-rikors abbaži tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar.

<sup>3</sup> Ai termini ta' Regolament 3 (b) tal-L.S. 16.11 "perjodu rilevanti" jirreferi għall-kapital kif ikun fl-1 ta' Jannar, 2021, jew ħames (5) snin qabel ma jiġi intavolat rikors quddiem il-Bord li jirregola l-Kera abbaži tal-artikolu 4A tal-Ordinanza li tirregola t-Tiġdid tal-Kiri ta' Bini u, jew, tal-artikolu 12B tal-Ordinanza li Tnejhi l-Kontroll tad-Djar, skont liema data tīġi l-ewwel.

Illi skont Regolament 7 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 16.11, fil-kalkolu tal-kapital għandu jitqies il-valur ta' kull proprjeta` immobbli li tkun tappartjeni għal kollox lill-inkwilin jekk ikollu l-pussess vakanti tal-istess proprjeta`, flus depożitati f'bank li jistgħu jingibdu b'avviż ta' inqas minn tliet xhur, flus kontanti, depożiti għal perjodu ta' żmien, *bonds, stocks*, sigurtajiet u kull strument finanzjarju jew prodott finanzjarju ieħor.

Illi minn eżami li għamel il-Bord tad-dokumenti esebiti, inkluż dawk bankarji, ma jirriżultax illi l-intimata taqbeż l-ammonti ta' dħul u kapital imsemmija hawn fuq u kwindi tissodisfa l-kriterji tad-dħul u kapital tat-test tal-mezzi. Għalhekk il-Bord irid jgħaddi biex jiddetermina kemm għandha toghla l-kera.

Illi skont l-istima tal-Membri Tekniċi tal-Bord, il-fond in kwistjoni għandu valur fis-suq liberu u frank ta' mijja u erbgħin elf ewro (€140,000).

Illi l-legislatur ġalla f'idejn dan il-Bord biex jawmenta l-kera sa massimu ta' tnejn fil-mija (2%) pero` mingħajr ma ta l-ebda linji gwida kif għandu jsir dan l-awment. Għalhekk il-Bord irid iqis iċ-ċirkostanzi kollha pprezentati quddiemu u jasal għal persentagg li fil-fehma tiegħu ikun ġust. Illi filwaqt li min-naħha wahda l-Bord għandu quddiemu intimata li skont mill-informazzjoni pprovduta, m'għandiex xi mezzi finanzjarji sostanzjali, min-naħha l-oħra hemm sidien li ma jistgħux jiddisponu kif jridu mill-proprjeta` tagħhom.

Illi dan il-Bord huwa konxju tal-ġħadd ta' sentenzi kostituzzjonali ppronunzjati favur is-sidien ta' fondi sugġetti għal kirja regolata bil-Kapitolu 69 qabel dan gie emendat bl-Att XXIV tal-2021 u fejn gie dikjarat li gie leż id-dritt tagħhom għat-tgħadha tal-proprjeta'. Għalhekk dan il-Bord huwa tal-fehma illi jrid joħloq bilanċ ġust bejn id-dritt tas-sid li jieħu frott mill-proprjeta` tiegħu u d-dritt tal-inkwilin li jkompli fit-tgħadha tal-fond fejn jgħix. Il-Bord jirrileva li huwa wkoll konsapevoli tas-sentenzi tal-Qorti Kostituzzjonali u tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropeja għad-Drittijiet Fundamentali tal-Bniedem fejn id-

direzzjoni hija li l-awment għandu jkun lejn il-massimu iktar milli lejn il-minimu.<sup>4</sup>

Illi l-Bord huwa wkoll konsapevoli tal-ghajjnuna li tista' tingħata lill-inkwilini f'każijiet ta' awment ta' kera ta' kirjet protetti. Kif jirriżulta mid-dokument ippreżentat mar-risposta tal-Awtorita` tad-Djar, l-inkwilin jista' jiġi mgħejjun mill-imsemmija Awtorita` skont il-proċedura stabbilita mill-istess Awtorita`. Di fatti fil-kawża fl-ismijiet **Maria Pintley vs L-Avukat tal-Istat et**<sup>5</sup>, il-Qorti Kostituzzjonali meta trattat dwar l-Artikolu 12B tal-Kapitolu 158<sup>6</sup> tennet:

*"22. Dan appartu li m'hemm xejn x'iżomm lill-Bord milli jiffissa r-rata ta' kera viċin ta' 2% tal-valur tal-fond meta jqis l-iskema li introduċa l-Gvern għas-sussidju tal-kerha f'residenzi mikrija qabel l-1 ta' Ġunju, 1995, u li biha jkopri l-parti l-kbira tal-awment fil-kerha (ara f'dan ir-rigward sentenza ta' din il-Qorti, **Lorenza Zarb v. Carmelo Caruana et** tat-30 ta' Ġunju, 2021, kif ukoll tagħrif dwar l-iskema fil-website tal-Awtorita` tad-Djar)"<sup>7</sup>*

Għalkemm iċ-ċitata sentenza kienet qiegħda titratta kwistjoni taħt il-Kapitolu 158 tal-Ligijiet ta' Malta, fl-opinjoni tal-Bord l-istess insenjament japplika wkoll għall-awment ta' kirjet taħt il-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta peress li fejn jirrigwarda il-kriterji tat-test tal-mezzi u l-awment il-proċedura hija identika.

Illi, għalhekk, wara li l-Bord qies il-ġurisprudenza li žviluppat dawn l-ahħar snin, il-valur tal-fond in kwistjoni, il-mezzi tal-inkwilina u l-interessi tas-sidien, huwa tal-fehma illi jkun ġust li l-kera tal-fond in kwistjoni toghla bi 2% tal-valur tal-fond kif stmat mill-Membri Tekniċi

<sup>4</sup> Ara **Gerald Camilleri et vs l-Avukat Ĝenerali et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-6 ta' Ottubru 2020, **Anthony Cesareo pro et noe et vs l-Avukat Ĝenerali et** deċiża mill-Qorti Kostituzzjonali fis-26 ta' Mejju 2021 u **Cauchi vs Malta** deċiża mill-Qorti Ewropeja tad-Drittijiet tal-Bniedem fil-25 ta' Marzu 2021.

<sup>5</sup> 1 ta' Dicembru 2021.

<sup>6</sup> L-Artikolu 12B kien ġie introdott bl-Att XXVII tal-2018 sabiex ikun hemm mekkaniżmu biex tiġi miżjudha l-kera taħt il-Kapitolu 158 u sabiex tingħata proteżżejjon biss lil min jikkwalika għat-test tal-mezzi.

<sup>7</sup> *Fil-każ ta' pensjonanti u nies li jgħixu bil-benefiċċju soċċali jkopri l-awment sa massimu ta' €10,000 fis-sena, filwaqt li fil-każ ta' min jaħdem bi qligh id-differenza bejn 25% tal-qligh u l-kera stabbilita mill-Bord sa massimu ta' €10,000.*

tal-Bord. Għaldaqstant, il-kirja awmentata għandha tkun ta' elfejn u tmien mitt ewro (€2,800) fis-sena.

## Decide

Għal dawn il-motivi, il-Bord jiddisponi mit-talbiet tar-rikkorrenti u mill-eċċeżżjonijiet tal-intimata billi:

1. Jilqa' l-ewwel talba u jordna li l-kera tal-fond numru 47, Flat 1, 'Tosca', Triq il-Villeġġatura, San Pawl il-Baħar qiegħda tīgħi riveduta u awmentata ghall-ammont ta' elfejn u tmien mitt ewro (€2,800) fis-sena liema kera għandha tkun pagabbli kull sitt (6) xhur bil-quddiem;
2. Jilqa' t-tieni talba u jordna u jikkundanna lill-intimata tibda thallas lir-rikkorrenti l-kera kif riveduta u dana mid-data ta' din is-sentenza;
3. Jiċħad l-eċċeżżjonijiet tal-intimata sa fejn dawn huma inkompatibbli ma' dak deciż hawn fuq.

Bl-ispejjeż jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

---

**Dr. Charmaine Galea  
Maġistrat**

---

**Antonella Cassar  
Deputat Registratur**